

Guide d'utilisation de la série D1789

CONTENU DE LA BOÎTE :

Socle D1789 avec répondeur numérique et combiné à cordon



Support mural/
bureau



Non illustré :

- Cordon spirale du combiné
- Adaptateur CA (PS-0034)
- Fil téléphonique

ÉGALEMENT INCLUS :

Combiné et chargeur supplémentaires

Non illustré :

- Pile rechargeable (BT-1025)
- Couverture du compartiment des piles
- Adaptateur CA (PS-0035)



Si vous avez acheté le modèle* :	Vous devriez avoir :
D1789	1 de chaque
D1789-2	2 de chaque
⋮	⋮
D1789-11	11 de chaque
D1789-12	12 de chaque

* Si le numéro de modèle se termine par un R, votre emballage comporte un prolongateur de portée DRX100. Consultez le guide d'utilisation du DRX100 pour plus de détails.

- Si un article est manquant ou endommagé, contactez immédiatement notre département de soutien à la clientèle. N'utilisez jamais un appareil endommagé!
- Besoin d'aide? Obtenez des réponses 24/7 sur notre site Web : www.uniden.com.

Si vous...	Contactez Uniden...	Numéro de téléphone
avez une question ou un problème	Ligne de soutien à la clientèle*	817-858-2929 ou 800-297-1023
avez besoin d'une pièce de rechange ou d'un accessoire	Département des pièces*	800-554-3988
besoin d'une assistance particulière à cause d'un handicap	Ligne d'assistance	800-874-9314 (voix ou TTY)

* Pendant les heures d'ouverture régulières, heure centrale; consultez notre site Web pour plus de détails.

INCLUS DANS LE GUIDE D'UTILISATION

COMMENT DÉBUTER.....	3	Caractéristiques des combinés multiples.....	22
Installation du socle.....	3	Composition à la chaîne.....	23
Fixer le support.....	3	Utiliser le téléphone pendant une panne de courant.....	24
Installation des combinés supplémentaires.....	4	Recherche d'un combiné égaré.....	24
Réglages de la connexion CellLink ^{MC} Bluetooth ^{MC}	5	Utilisation du répondeur	24
Apprendre à connaître votre téléphone	7	Options du répondeur (Menu <i>Régl. répondeur</i>).....	24
Nomenclature des pièces du combiné	9	Enregistrement d'un message d'accueil.....	25
utilisation des Menus.....	11	Accéder au répondeur	26
Utilisation de votre téléphone	15	Filtrage d'appels.....	27
Faire des appels sur la ligne terrestre.	15	Utilisation du répondeur à distance..	27
Faire des appels Bluetooth.....	15	Information importante	28
Réglage du Volume.....	17	Résolution de problèmes.....	28
Utilisation du répertoire de l'afficheur et des listes de recomposition.....	17	Renseignements relatifs à la conformité.....	32
Utilisation de l'appel en attente.....	18	Garantie limitée d'un an.....	33
Répertoires téléphoniques	19		
Utilisation des fonctions spéciales.....	20		
menus en mode décroché.....	20		

Mesures de sécurité importantes!

Veuillez respecter les précautions sécuritaires de bases suivantes lorsque vous utilisez votre système téléphonique afin d'éviter les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures, comprenant ceci :

- **Cet appareil n'est PAS hydrofuge.** N'EXPOSEZ PAS cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau, par exemple, près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier, d'une cuve de lessive, dans un sous sol humide ou près d'une piscine.
- Évitez d'utiliser un téléphone (autre qu'un téléphone sans fil) pendant un orage. Il pourrait y avoir un faible risque d'électrocution causé par la foudre.
- N'utilisez pas votre téléphone pour rapporter une fuite de gaz à proximité de la fuite.
- N'utilisez que le cordon d'alimentation et les piles indiquées dans ce guide. N'incinerez pas les piles. Elles risqueraient d'exploser. Vérifiez auprès des autorités locales afin de connaître les procédures spéciales de mise aux rebus.
- Ne déposez pas votre combiné sur le chargeur sans d'abord y avoir installé les piles et d'avoir fixé correctement le couvercle des piles.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS!

MISE EN GARDE! Risque d'explosion si la pile est remplacée par une pile de type différent!

N'ouvrez pas et ne nutilez pas la pile. Débranchez la pile avant d'expédier l'appareil.

Pour plus de détails, consultez la section *Mesures de sécurité importantes*.

COMMENT DÉBUTER

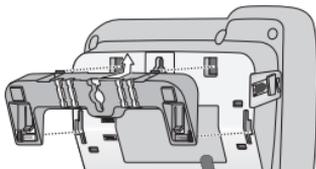
INSTALLATION DU SOCLE

Fixer le support

Avant de fixer le support, vous devez considérer où vous désirez l'installer, soit sur un bureau ou au mur.

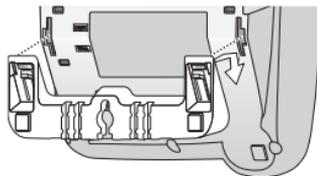
Installation sur un bureau

1. Retournez le support afin que le mot **DESK** soit à l'endroit (il se trouvera à gauche).
2. Insérez les languettes dans les encoches **DESK** dans le haut du socle.
3. Glissez le support vers le haut jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.



Installation au mur

1. Retournez le support afin que le mot **WALL** soit à l'endroit (il se trouvera à gauche).
2. Insérez les languettes dans les encoches **WALL** sous le socle.
3. Glissez le support vers le bas jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.



Retirer le support

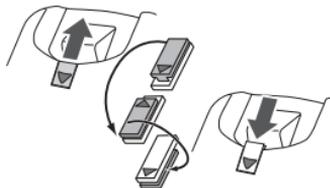
Appuyez sur les languettes et repliez-les vers l'arrière. Dégagez le support en le glissant dans le sens opposé.

Branchez le combiné à cordon

Utilisez le cordon spiralé pour brancher le combiné au socle, dans la prise située à gauche du socle.

Installation murale seulement

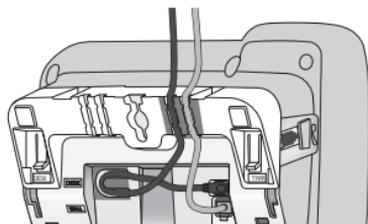
1. Glissez l'attache située à l'avant du socle et retirez-la de la fente.
2. Retournez-la à 180 degrés.
3. Retournez-la à l'envers et réinsérez-la dans la fente.



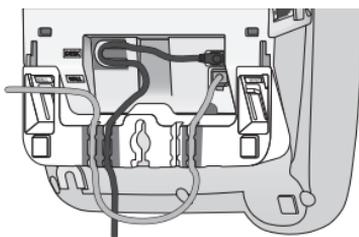
Branchez le cordon d'alimentation et les fils téléphoniques

1. Branchez l'adaptateur CA à la prise **AC IN 7.8V** et le fil téléphonique à la prise **TEL LINE**. Acheminez le fil tel que démontré.

Installation sur un bureau



Installation murale



2. Branchez l'adaptateur CA dans une prise de courant de 120 V CA de 60 Hz, et branchez le fil téléphonique à une prise téléphonique murale.
3. Si vous installez le téléphone au mur, placez les ouvertures sur les montants de la plaque murale et glissez le socle vers le bas pour le fixer au mur.

Tester la connexion

Soulevez le combiné à cordon du socle. Vous devriez entendre la tonalité et l'écran devrait afficher *Conv.* Lorsque vous entendez la tonalité, effectuez un bref appel test.

Si...	Essayez...
l'écran affiche <i>Vérifier ligne</i> ou vous n'entendez pas la tonalité	vérifiez la connexion entre le socle et la prise téléphonique.
vous continuez à entendre la tonalité	changez le mode de composition du mode à impulsions au mode à tonalité.

Changer le mode de composition de tonalité à impulsions

Votre téléphone utilise le mode de composition à tonalité par défaut. Si votre compagnie de téléphone utilise le mode de composition à impulsions, vous devrez changer le mode de composition de votre téléphone.

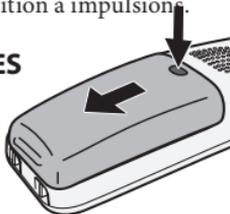
1. Appuyez sur **MENU** du socle ou **MENU/SÉLECTION** du combiné sans fil et sélectionnez *Régl. global.*
2. Sélectionnez *Mode de comp.*, puis *Impulsions.* Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Si vous utilisez la composition à impulsions et devez envoyer des signaux DTMF pendant un appel (si vous utilisez un système automatisé par exemple), appuyez sur * pour commuter temporairement au mode à tonalité. Lorsque l'appel se terminera, le téléphone retournera automatiquement au mode de composition à impulsions.

INSTALLATION DE COMBINÉS SUPPLÉMENTAIRES

Installation et recharge de la pile

1. Déballez tous les combinés, les blocs-piles et les couvercles des piles. Si vous devez retirer le couvercle, appuyez sur les encoches et glissez le couvercle vers le bas.



2. Alignez le connecteur de la pile avec la prise située à l'intérieur du combiné; le connecteur ne s'insère que d'une seule manière.
3. Enfoncez le connecteur jusqu'à ce qu'il se verrouille en place; tirez légèrement sur les fils afin de vous assurer que le branchement est effectué correctement.
4. Remplacez le couvercle et glissez-le vers le haut.

Branchement du chargeur

1. Utilisez un adaptateur CA et branchez-le à la prise de l'adaptateur CA de chaque chargeur et l'autre extrémité à une prise de courant intérieure de 120 V CA, 60 Hz.
2. Déposez chaque combiné sur le chargeur en plaçant les touches vers l'avant. Si l'écran ne s'allume pas, remplacez le combiné ou branchez le chargeur à une autre prise de courant.

 **Chargez tous les combinés complètement (environ 15 heures) avant l'utilisation.**

Tester la connexion

Soulevez le combiné sans fil et appuyez sur **MAISON/PLONGEON**. Vous devriez entendre la tonalité et l'écran devrait afficher *Conv.*

Si vous entendez des interférences, consultez la page 29 pour obtenir des conseils relativement aux interférences.

RÉGLAGES DE LA CONNEXION CELLINK^{MC} BLUETOOTH^{MC}

La nouvelle technologie CellLink du téléphone D1789 permet de brancher n'importe quel téléphone cellulaire supportant le profil Bluetooth V2.1.

- Si vous n'êtes pas certains des profils supportés par votre téléphone cellulaire Bluetooth ou si vous avez de la difficulté à jumeler votre téléphone au téléphone D1789, consultez le guide accompagnant votre téléphone cellulaire.
- Avec la fonction CellLink, vous pouvez essentiellement traiter votre téléphone cellulaire en tant que seconde ligne. Vous pouvez utiliser le combiné du téléphone D1789 pour faire et recevoir des appels sur votre téléphone cellulaire, mettre des appels cellulaires en attente et transférer des appels à d'autres combinés. Consultez la page 15 pour plus de détails.
- Les dispositifs Bluetooth sans fil ont une portée maximum de 9 m (30 pi.); la portée maximale varie selon les conditions locales (obstacles, niveau de la pile, interférences, etc.).

Jumelage de votre téléphone Bluetooth

Le processus de jumelage permet "d'introduire" le dispositif Bluetooth et le système téléphonique D1789 et de leur donner la permission de se connecter l'un avec l'autre. Dans la plupart des cas, lorsque vous avez jumelé un téléphone cellulaire au téléphone D1789, les deux dispositifs se connectent automatiquement dès qu'ils se détectent. (Si vous avez à effectuer la connexion manuelle chaque fois, vérifiez les réglages Bluetooth de votre téléphone cellulaire.) Vous pouvez jumeler vos dispositifs Bluetooth sur la station du téléphone D1789.

1. Appuyez sur **MENU** du socle ou **MENU/SÉLECTION** du combiné sans fil pour afficher le menu principal du combiné.
2. Sélectionnez le menu *Régl. Bluetooth*, puis sélectionnez le sous-menu *Select. cell.* apparaîtra. Le socle passe en mode de jumelage lorsque la station affiche *Rech. et sélect. du tél. cell. D1789 PIN: 0000*.
3. Sur votre téléphone cellulaire Bluetooth, recherchez d'autres dispositifs Bluetooth. (Ce processus pourrait prendre plusieurs secondes et être différent pour chaque téléphone cellulaire. Consultez le guide d'utilisation de votre téléphone pour plus de détails.)
4. Votre téléphone cellulaire devrait localiser un dispositif appelé *D1789* ou *Dispositif mains libres*. Lorsque votre téléphone cellulaire vous demande si vous désirez jumeler ce dispositif, répondez *Oui*.
5. Si votre téléphone cellulaire vous invite à entrer un NIP ou un mot de passe pour le jumelage avec le téléphone D1789, entrez **0000** (quatre zéros).
6. Lorsque votre téléphone cellulaire Bluetooth acceptera la connexion, le téléphone D1789 émettra une tonalité de confirmation. L'icône du numéro du dispositif Bluetooth du socle et du combiné s'allumeront.

 **La plupart des téléphones cellulaires transféreront automatiquement l'audio d'un dispositif Bluetooth dès qu'il est jumelé; si le vôtre ne le fait pas, vérifiez les réglages Bluetooth du téléphone pour les options "transfert audio" ou "envoyer l'audio au dispositif".**

Tester la connexion

1. Soulevez un combiné de son socle (un combiné à cordon ou un combiné sans fil).
2. Composez le numéro désiré et appuyez sur **CELL** du combiné. Vous pourriez ne pas entendre la tonalité ou la sonnerie, mais le combiné affichera *Conv*.
3. Assurez-vous que l'appel se connecte et que vous entendez clairement. (Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **ANNULATION/FIN** pour raccrocher.)
 - Le téléphone D1789 se souviendra des données de jumelage avec téléphone cellulaire alors si vous perdez la connexion avec votre téléphone cellulaire (par exemple, le téléphone cellulaire se déplace hors de portée, la pile s'épuise, etc.), le téléphone D1789 pourra reconnecter automatiquement la prochaine fois que votre téléphone cellulaire deviendra disponible.

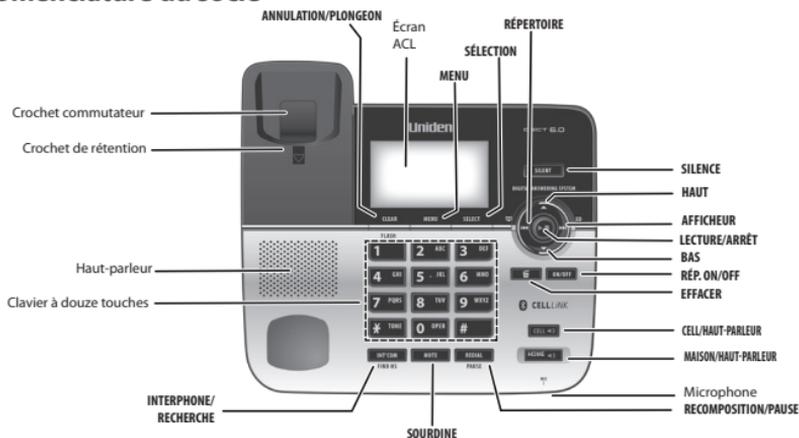
Utilisation du téléphone D1789 avec plusieurs téléphones cellulaires Bluetooth

- Le téléphone D1789 peut sauvegarder les données de jumelage d'un maximum de deux téléphones cellulaires Bluetooth différents, mais il ne peut qu'utiliser une ligne cellulaire à la fois. Par exemple, si vous jumelez le téléphone D1789 avec plus d'un téléphone cellulaire Bluetooth, lorsque vous appuyez sur **CELL** de la station, le téléphone D1789 vous demandera à quel téléphone cellulaire vous désirez vous connecter.
- Si vous utilisez le téléphone D1789 pour converser sur l'un des téléphones cellulaire Bluetooth, le téléphone D1789 ne sonnera pas si l'appel vous parvient d'un autre téléphone.
- Vous pouvez régler différentes sonneries pour chaque cellulaire jumelé (voir la page 13).

- Pour jumeler un autre téléphone Bluetooth, répétez simplement la procédure avec le nouveau téléphone. (Si les téléphones jumelés interfèrent avec le jumelage du nouveau, désactivez et réactivez la fonction Bluetooth sur n'importe lequel des téléphones jumelés, jusqu'à ce que vous terminiez de jumeler le nouveau.)

APPRENDRE À CONNAÎTRE VOTRE TÉLÉPHONE

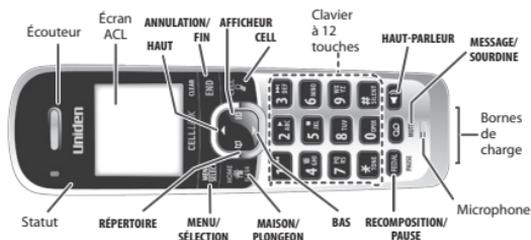
Nomenclature du socle



Touche (icône)	Ce à quoi elle sert
ANNULATION/ PLONGEON	Pendant la saisie du texte : Effacer un caractère, ou maintenez la touche enfoncée pour effacer tous les caractères. Pendant un appel : Permuter à un appel en attente.
MENU	Accéder au menu.
SÉLECTION	Au menu ou dans une liste : Sélectionner l'option en surbrillance.
RÉPERTOIRE ()	<ul style="list-style-type: none"> • En mode d'attente ou pendant un appel : accéder au répertoire. • Au menu : Retourner à l'écran précédent. • Pendant la saisie du texte : Déplacer le curseur vers la gauche. • Pendant les 2 premières secondes du message : Retourner au message précédent. • En tout temps après : Retourner au début du message.
SILENCE	Lorsque le téléphone sonne : Ignorer cet appel (mettre la sonnerie en sourdine (voir la page 23)).
HAUT ()	<ul style="list-style-type: none"> • En mode d'attente : Augmenter le volume de la sonnerie. • Pendant un appel ou pendant la lecture d'un message : Augmenter le niveau de volume. • Dans un menu ou une liste : Déplacer le curseur d'une ligne vers le haut.

Touche (icône)	Ce à quoi elle sert
AFFICHEUR	<ul style="list-style-type: none"> • En mode d'attente ou pendant un appel : Accéder au répertoire de l'afficheur. • Pendant la saisie du texte : Déplacer le curseur vers la droite. • Pendant la lecture d'un message : Sauter au message suivant.
LECTURE/ARRÊT	<ul style="list-style-type: none"> • En mode d'attente : Débuter la lecture d'un message. • Dans un menu ou une liste ou pendant la lecture d'un message : Arrêter le fonctionnement en cours et quitter complètement. • Lorsque le téléphone sonne : Ignorer cet appel (mettre la sonnerie en sourdine).
BAS (▼)	<ul style="list-style-type: none"> • En mode d'attente : Diminuer le volume de la sonnerie. • Pendant un appel ou la lecture d'un message : Diminuer le niveau de volume. • Dans un menu ou une liste : Déplacer le curseur d'une ligne vers le bas.
RÉP. EN/HORS FONC.	En mode d'attente : Mettre le répondeur en ou hors fonction.
EFFACER (🗑️)	<ul style="list-style-type: none"> • En mode d'attente : Appuyez pour écouter le guide. Appuyez à nouveau pour effacer tous les messages. • Pendant la lecture d'un message : Effacer ce message. • Lorsqu'un appel vous parvient sur un téléphone Bluetooth jumelé et pendant que le téléphone sonne : Bloquer cet appel.
CELL (📶))	<ul style="list-style-type: none"> • En mode d'attente : Initier un appel téléphonique sur un téléphone Bluetooth jumelé. • Lorsqu'un téléphone jumelé sonne : Répondre à l'appel entrant. • Pendant un appel CellLink : Raccrocher.
MAISON (🏠))	<ul style="list-style-type: none"> • En mode d'attente : Effectuer un appel interphone (obtenir la tonalité). • Pendant un appel normal : Permuter au haut-parleur mains libres. • Pendant un appel en mode mains libres : Raccrocher.
INTERPHONE/RECHERCHE	<ul style="list-style-type: none"> • En mode d'attente : Envoyer un télé-signal à un combiné à l'aide de l'interphone. • Pendant un appel : Mettre l'appel en attente et effectuer un transfert d'appel.
SOURDINE	<ul style="list-style-type: none"> • Lorsque le téléphone sonne : Ignorer cet appel (mettre la sonnerie en sourdine). • Pendant un appel : Mettre le microphone en sourdine.
RECOMPOSITION/PAUSE	<ul style="list-style-type: none"> • En mode d'attente : Accéder à la liste de recomposition. • Pendant la saisie d'un numéro de téléphone : Insérer une pause de 2 secondes.

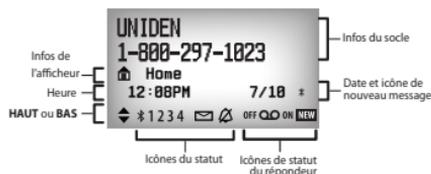
NOMENCLATURE DES PIÈCES DU COMBINÉ



Touche (icône)	Ce à quoi elle sert
HAUT (▲)	<ul style="list-style-type: none"> • En mode d'attente : Augmenter le volume de la sonnerie. • Pendant un appel : Augmenter le volume. • Au menu ou dans une liste : Déplacer le curseur d'une ligne vers le haut.
ANNULATION/FIN	<ul style="list-style-type: none"> • Pendant un appel : Raccrocher. • Au menu ou dans une liste : Quitter et retourner en mode d'attente. • Pendant la saisie du texte ou d'un numéro : Effacer le caractère où se trouve le curseur (maintenez enfoncé pour effacer tous les caractères).
AFFICHEUR	<ul style="list-style-type: none"> • En mode d'attente ou pendant un appel : Accéder au répertoire de l'afficheur. • Pendant la saisie du texte : Déplacer le curseur vers la droite.
CELL	<ul style="list-style-type: none"> • En mode d'attente : Initier un appel téléphonique sur un téléphone Bluetooth jumelé. • Pendant qu'un téléphone cellulaire jumelé sonne : Accéder au répertoire de l'afficheur. • Pendant un appel CellLink : Permuter à un appel en attente.
HAUT-PARLEUR (🔊)	<p>Permuter d'un appel normal à un appel mains libres (vice-versa).</p>
MESSAGE/SOURDINE (🔇)	<ul style="list-style-type: none"> • En mode d'attente : Accéder au répondeur. • Pendant un appel : Mettre le microphone en sourdine. • Pendant la sonnerie : Ignorer cet appel sonnerie en sourdine.
RÉPERTOIRE (📖)	<ul style="list-style-type: none"> • En mode d'attente ou pendant un appel : Accéder au répertoire. • Au menu : Retourner au menu précédent. • Pendant la saisie du texte : Déplacer le curseur vers la gauche.
MENU/SÉLECTION	<ul style="list-style-type: none"> • Accéder au menu. • Au menu ou dans une liste : Quitter et retourner en mode d'attente.

Touche (icône)	Ce à quoi elle sert
MAISON/PLONGEON	<ul style="list-style-type: none"> En mode d'attente : Faire un appel sur la ligne terrestre (obtenir la tonalité). Pendant qu'une ligne terrestre sonne : Répondre à l'appel. Pendant un appel : Permuter à l'appel en attente.
BAS (▼)	<ul style="list-style-type: none"> En mode d'attente : Diminuer le volume de la sonnerie. Pendant un appel : Diminuer le volume. Au menu ou dans une liste : Déplacer le curseur d'une ligne vers le bas.
RECOMPOSITION/PAUSE	<ul style="list-style-type: none"> En mode d'attente : Accéder à la liste de recomposition. Pendant la saisie d'un numéro : Insérer une pause de 2 secondes dans la séquence de composition.

Lecture de l'affichage



Affichage ACL du socle

Affichage ACL du combiné

Vous pouvez utiliser les touches **HAUT** et **BAS** pour défiler à travers le répertoire de l'afficheur ou le répertoire téléphonique.

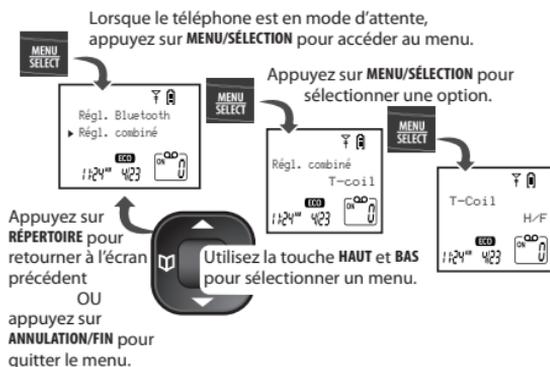
Icône	Ce qu'elle signifie
Socle :	Statut de la ligne terrestre.
Combiné :	
Socle :	Statut de la ligne cellulaire.
Combiné :	
Socle :	Le mode de confidentialité est activé, aucun autre poste ne pourra joindre l'appel.
Combiné : P	
	La sonnerie est hors fonction et ne sonnera pas pour les nouveaux appels.
	Vous avez un nouveau message vocal en attente.

Icône	Ce qu'elle signifie
Socle :  1 2 Combiné : 	Le numéro du dispositif Bluetooth jumelé au téléphone D1789.
Socle : H/F  E/F Combiné : 	Statut du répondeur numérique (E/F ou H/F). Le nombre de messages dans la mémoire du répondeur numérique sera également affiché.
Socle : NEW Combiné : NEW	Indique la réception d'un nouveau message.
	Symbole de nouveau message : Un astérisque * indique qu'un nouveau message a été reçu ou qu'un message n'a pas été révisé.
[Aa] [aA]	Entrez 1) majuscules ou 2) minuscules (voir page 14).
	Les touches HAUT et BAS sont actives.
Icônes du combiné seulement	
	Le haut-parleur mains libres est en fonction.
	Ligne téléphonique résidentielle.
	Le combiné utilise le mode ECO (économie d'énergie).
	Signal du socle est 1) faible à 4) puissant.
	La pile est 1) pleinement chargée, 2) à moitié chargée, 3) s'affaiblit, ou 4) vide.

UTILISATION DES MENUS

Appuyez sur **MENU** du socle ou **MENU/SÉLECTION** du combiné sans fil pour accéder aux menus. Appuyez sur **RÉPERTOIRE** pour retourner en arrière d'un écran. Appuyez sur **ANNULATION/PLONGEON** du socle ou **ANNULATION/FIN** du combiné sans fil pour retourner en mode d'attente. Si vous n'appuyez pas sur une touche à l'intérieur de 30 secondes, la station quittera le menu.

Pendant un appel, appuyez sur **RÉPERTOIRE** du socle ou **MAISON/PLONGEON** du combiné sans fil pour quitter un menu sans raccrocher.



Menu *Interphone* (menu du combiné seulement)

Le menu *Interphone* permet d'effectuer une conversation à deux voies. Vous pouvez effectuer un appel interphone d'un combiné à l'autre ou d'un combiné avec le socle. Vous pouvez également utiliser le menu *Interphone* pour envoyer un télé-signal à tous les combinés (afin de localiser un combiné égaré).

Menu *Régl. Bluetooth*

Lorsque vous accédez au menu *Régl. Bluetooth* pour la première fois, le système vous invitera à *Ajout tél. cell.* Lorsque vous aurez jumelé un téléphone cellulaire, plus d'options seront disponibles pour ce menu.

Option du menu	Ce à quoi elle sert
<i>Ajout tél. cell</i>	Permet de jumeler un téléphone cellulaire avec le socle. Cette option s'affiche si deux téléphones cellulaires ou moins sont jumelés avec le socle.
<i>Faire un appel</i>	Permet de sélectionner un téléphone cellulaire à utiliser pour effectuer un appel extérieur.
<i>Régl. confid.</i>	Détermine quel combiné sonnera lorsqu'un appel cellulaire vous parviendra (activé = sonnerie activée). Chaque station peut déterminer si elle sonnera lorsqu'un appel provenant de ce téléphone cellulaire vous parviendra.
<i>Téléch. rép.</i>	Permet de télécharger le répertoire téléphonique du téléphone cellulaire au socle du téléphone.
<i>Retirer cell.</i>	Annule le jumelage d'un téléphone cellulaire avec le socle.

Menu Régl. combiné (menu du combiné seulement)

Vous pouvez effectuer des changements séparément pour chaque station.

Option du menu	Ce à quoi elle sert
<i>T-coil</i>	Activez le mode d'induction magnétique T-coil afin de réduire le bruit sur les appareils auditifs dotés de la fonction d'induction magnétique T-coil. Le mode d'induction magnétique T-coil réduit le mode de conversation, vous permettant de maintenir la pile pleinement chargée.
<i>Tonalités sonn.</i>	Choisissez le téléphone puis la tonalité de sonnerie du combiné. Vous entendrez un échantillon de chaque sonnerie lorsque vous la mettez en surbrillance. Lorsque vous avez trouvé la sonnerie désirée, appuyez sur MENU/SÉLECTION pour la sélectionner.
<i>SonnPersonnelle</i>	Activez la sonnerie personnelle afin d'assigner une sonnerie spéciale aux gens de votre répertoire. Ce téléphone utilise la sonnerie assignée dans le répertoire de l'afficheur lorsque ces gens vous appellent.
<i>Conv. auto.</i>	Permet au combiné de répondre à l'appel lorsque vous soulevez le combiné sans fil de son chargeur (sans appuyer sur les touches).
<i>Rép TouteTouche</i>	Permet au combiné de répondre à l'appel lorsque vous appuyez sur n'importe quelle touche du clavier à 12 touches.
<i>En-tête</i>	Permet de charger le nom du combiné affiché à l'écran.
<i>Langage combiné</i>	Permet de changer le langage d'affichage. (10 caractères maximum).
<i>Tonal. touches</i>	Permet au clavier d'émettre des tonalités lorsque les touches sont enfoncées.

Menu Régl. socle (menu du socle seulement)

Ces réglages s'appliquent au socle uniquement.

Option du menu	Ce à quoi elle sert
<i>Langage</i>	Permet de changer le langage de l'affichage.
<i>Tonal. touches</i>	Permet au clavier d'émettre des tonalités lorsque les touches sont enfoncées.
<i>Contraste ACL</i>	Permet de changer le niveau de contraste de l'écran.

Menu Répondeur

Consultez la page 24 pour plus de détails en rapport avec le répondeur téléphonique.

Menu Date et heure

Utilisez ce menu pour régler manuellement l'horloge. Entrez la date et l'heure (MM/JJ/AA/HH/MM) et sélectionnez *AM* ou *PM*. Utilisez **AFFICHEUR** déplacer le cureur au-delà d'un chiffre sans l'effacer.

Menu Régl. global

Les réglages de ce menu s'appliquent à toutes les stations. Seulement une station à la fois peut changer ce réglage.

Option du menu	Ce à quoi elle sert
<i>Mode de comp.</i>	Choisir le mode de composition à tonalité ou à impulsions (voir page 4).
<i>Éditer b_vocale</i>	Permet de programmer, d'éditer ou d'effacer le numéro d'accès à la boîte vocale (voir page 24).
<i>Édit. no intern</i>	Saisir, éditer ou effacer un numéro international.
<i>Sél. mode ligne</i>	Changez ce réglage uniquement si le soutien à la clientèle vous l'indique.
<i>Réinit. VMWI</i>	Réinitialisez le voyant de message en attente afin de le synchroniser avec le service de messagerie vocale (voir page 30).
<i>Socle : Régl. heure</i> <i>Combiné : Rég heure aff.</i>	Sélectionnez <i>E/F</i> si vous désirez que l'heure se règle avec la réception des données de l'afficheur. Sélectionnez <i>H/F</i> si vous désirez que l'horloge du système détermine l'heure.

Menu Comb. supp. (menu du socle seulement)

Ce menu permet de mettre le socle en mode d'initialisation (voir la page 31).

Saisie du texte sur votre téléphone

- Utilisez le clavier à douze touches lorsque vous désirez saisir du texte sur votre téléphone (un nom dans le répertoire téléphonique, etc.).
- Si deux lettres de suite utilisent la même touche, entrez la première lettre et attendez quelques secondes; le curseur se déplacera à l'espace suivant et entrez la prochaine lettre.

Pour...	Appuyez sur...
déplacer le curseur vers la gauche	RÉPERTOIRE.
déplacer le curseur vers la droite	AFFICHEUR.
effacer le caractère sur le curseur	ANNULATION/PLONGEON du socle ou ANNULATION/FIN du combiné sans fil.
entrer un espace vide	#.
permuter entre les lettres majuscules et minuscules	*.
permuter entre les symboles et la ponctuation	0.
entrer un a "+"	et maintenez 0 enfoncé.

UTILISATION DE VOTRE TÉLÉPHONE

FAIRE DES APPELS SUR LA LIGNE TERRESTRE

Pour...	Sur le socle		Sur le combiné sans fil	
	Combiné à cordon	Haut-parleur mains libres	Écouteur	Haut-parleur mains libres
faire un appel, composer le numéro, puis	Soulevez le combiné à cordon.	Appuyez sur MAISON .	Appuyez sur MAISON/PLONGEON .	Appuyez sur HAUT-PARLEUR .
répondre à un appel	Soulevez le combiné à cordon.	Appuyez sur MAISON .	Appuyez sur MAISON/PLONGEON .	Appuyez sur HAUT-PARLEUR .
raccrocher	Déposez le combiné à cordon sur le socle.	Appuyez sur MAISON .	Appuyez sur ANNULATION/FIN ou déposez le combiné sans fil sur le chargeur.	
permuter au haut-parleur mains libres et vice versa	Appuyez sur MAISON .	Soulevez le combiné à cordon.	Appuyez sur HAUT-PARLEUR .	
mettre un appel en attente*	Maintenez enfoncée INTERPHONE/RECHERCHE .		Appuyez sur MENU/SÉLECTION et sélectionnez <i>Garde/Transfert</i> .	
reprendre un appel en attente*	Appuyez MAISON .	Appuyez sur MAISON .	Appuyez sur MAISON/PLONGEON .	Appuyez sur HAUT-PARLEUR .
mettre la sonnerie en sourdine	Appuyez sur SOURDINE .		Appuyez sur SOURDINE .	

* Après 5 minutes en attente, l'appel sera coupé.

FAIRE DES APPELS BLUETOOTH

Après avoir jumelé votre téléphone cellulaire avec votre D1789, vous pourrez faire et recevoir des appels destinés à votre téléphone cellulaire par l'entremise du D1789.

Pour...	Sur le socle		Sur le combiné sans fil	
	Combiné à cordon	Haut-parleur mains libres	Écouteur	Haut-parleur mains libres
faire un appel, composer le numéro, puis	Appuyez sur CELL . Si plus d'un téléphone cellulaire est jumelé, on vous invitera à en sélectionner un.			
répondre à un appel	Appuyez sur CELL . Si plus d'un téléphone cellulaire est jumelé, on vous invitera à en sélectionner un.			

Pour...	Sur le socle		Sur le combiné sans fil	
	Combiné à cordon	Haut-parleur mains libres	Écouteur	Haut-parleur mains libres
raccrocher	Appuyez sur CELL ou déposez le combiné à cordon sur le socle.		Appuyez sur ANNULATION/FIN ou déposez le combiné sur le chargeur.	
permuter de la ligne terrestre à la ligne CellLink (mise en attente automatique)*	Appuyez sur MENU et sélectionnez <i>Attente/Transfert</i> .		Appuyez sur MENU/SÉLECTION et sélectionnez <i>Attente/Transfert</i> .	
permuter de la ligne CellLink à la ligne terrestre (mise en attente automatique)*	Appuyez sur MAISON .		Appuyez sur MAISON/PLONGEON .	
repandre un appel en attente*	Appuyez sur le crochet commutateur ou appuyez sur CELL .	Appuyez sur CELL ou sur MAISON .	Appuyez sur CELL ou MAISON/PLONGEON .	Appuyez sur CELL ou HAUT-PARLEUR .

* Après 5 minutes en attente, l'appel sera coupé.

Lorsque le jumelage de votre téléphone cellulaire a été effectué, les caractéristiques suivantes seront disponibles par l'entremise du menu *Régl. Bluetooth* :

Pour...	À partir du menu <i>Régl. Bluetooth</i> , sélectionnez un téléphone cellulaire et...
faire un appel CellLink	Sélectionnez <i>Faire appel</i> ; entrez le numéro à appeler et appuyez sur CELL .
régler les fonctions de confidentialité	Sélectionnez <i>Régl. confid.</i> à <i>E/F</i> ou <i>HF</i> . <ul style="list-style-type: none"> Tous les combinés réglés à <i>H/F</i>: Il sonneront tous (par défaut). Un ou plusieurs combinés réglés à <i>E/F</i>: Uniquement un combiné réglé à <i>E/F</i> sonnera; les autres combinés ne sonneront pas, mais pourront recevoir des appels.  L'icône de confidentialité n'affectera que la sonnerie. Tous les combinés afficheront les données de l'afficheur et pourront utiliser le cellulaire pour faire et recevoir des appels.
télécharger le répertoire	Sélectionnez <i>Téléch. PB</i> . L'écran affichera <i>Terminé!</i> lorsque le téléchargement sera terminé.
effacer le jumelage Bluetooth	Sélectionnez <i>Retirez cell.</i> L'écran affichera <i>Terminé!</i> lorsque le téléchargement sera terminé.

Pour...	À partir du menu Régl. Bluetooth, sélectionnez un téléphone cellulaire et...
rétablissez le lien avec le téléphone cellulaire	<i>Connexion.</i>

 Utilisez la même procédure qu'à la page 5 pour ajouter un nouveau cellulaire.

RÉGLAGE DU VOLUME

Réglage du volume...	Lorsque...	Appuyez sur...
l'écouteur ou le volume du haut-parleur de chaque combiné	vous écoutez sur cet écouteur ou ce haut-parleur (pendant la lecture des messages, etc.)	HAUT pour augmenter le niveau de volume.
le volume du haut-parleur		
volume de la sonnerie de chaque combiné ou du socle*	le téléphone est en mode d'attente	BAS pour le diminuer.

* Si vous diminuez le volume jusqu'au niveau le plus bas, cette sonnerie sera hors fonction.

UTILISATION DU RÉPERTOIRE DE L'AFFICHEUR ET DES LISTES DE RECOMPOSITION

Le service de l'afficheur (CID) est offert en abonnement auprès de votre compagnie de téléphone permettant d'afficher le numéro (et parfois le nom) de l'appelant. Contactez votre fournisseur de services pour plus de détails.

Répertoire de l'afficheur	Liste de recomposition
<ul style="list-style-type: none"> Le téléphone sauvegardera les données d'appel des 50 derniers appels (de la ligne terrestre ou CellLink) dans le <i>Répertoire de l'afficheur</i>. L'astérisque (*) indique les appels reçus depuis la dernière fois que vous les avez révisés le répertoire de l'afficheur. Tous les combinés utilisent le même répertoire de l'afficheur; uniquement un combiné peut y accéder à la fois. En mode d'attente, les combinés afficheront combien d'appels sont entrés depuis la dernière révision du répertoire de l'afficheur. 	<ul style="list-style-type: none"> Chaque combiné se rappelle les 10 derniers numéros composés sur ce combiné. Uniquement un combiné peut accéder à la liste de recomposition à la fois. Le combiné n'enregistre pas quelle ligne a été utilisée pour composer le numéro.

Pour...	Appuyez sur...
accéder au répertoire de l'afficheur	AFFICHEUR du socle, appuyez sur MENU et sélectionner <i>Voir numéro</i> . Les données de l'afficheur seront affichées. AFFICHEUR du combiné. Utilisez la touche HAUT ou BAS pour défiler dans le répertoire de l'afficheur jusqu'à 10 entrées à la fois.
accéder à la liste de recomposition	RECOMPOSITION/PAUSE .

Pour...	Appuyez sur...
défiler à travers les listes	HAUT pour sélectionner le numéro précédent. BAS pour sélectionner le prochain numéro.
composer ce numéro à partir d'une ligne terrestre	MAISON/PLONGEON du combiné sans fil ou soulevez le combiné à cordon du socle. (Si le numéro est un appel interurbain, ajoutez un 1 avant le numéro en appuyant sur * puis 1 avant de composer).
composer ce numéro avec la fonction CellLink	CELL . Si vous avez deux téléphones cellulaires ou plus de jumelés, sélectionnez le téléphone cellulaire désiré et appuyez sur SÉLECTION du socle ou MENU/SÉLECTION du combiné sans fil. Appuyez de nouveau sur CELL pour composer le numéro. (Si le numéro est un appel interurbain, ajoutez un 1 avant le numéro en appuyant sur * puis 1 avant de composer).
réviser les détails de l'entrée actuelle	MENU du socle ou MENU/SÉLECTION du combiné sans fil pour afficher les options pour cette donnée.
ajouter d'autres chiffres et code au numéro du répertoire de l'afficheur	<ul style="list-style-type: none"> • * une fois pour ajouter un 1 pour les appels interurbains. • * deux fois pour ajouter un code international au numéro de l'afficheur. <p> Appuyez sur * une troisième fois pour retourner en mode normal.</p>
quitter les listes	ANNULATION/FIN sur le combiné ou LECTURE/ARRÊT du socle.

Lorsque vous avez sélectionné une donnée spécifique du répertoire de l'afficheur (consultez la section “réviser les détails de l'entrée actuelle” du tableau précédent), des options de ce menu seront affichées pour cette donnée.

Pour...	Sélectionnez...
Effacer un numéro du répertoire de l'afficheur.	<i>Effacer entrée.</i>
Ajouter le numéro du répertoire de l'afficheur dans le répertoire téléphonique.	<i>Entrer dans rép.</i> Le téléphone affichera l'écran <i>Éditer nom</i> . Éditez le nom et le numéro pour cette entrée.
Effacer toutes les entrées du répertoire de l'afficheur.	<i>Effacer tout</i> (sur le combiné seulement).

UTILISATION DE L'APPEL EN ATTENTE

- L'appel en attente, un service disponible auprès de votre compagnie de téléphone, vous permet de recevoir des appels pendant que vous êtes en communication sur un autre appel. L'afficheur de l'appel en attente (CIDCW) permet d'afficheur les données de l'appel en attente.
- Si vous recevez un appel en attente, le téléphone émettra une tonalité et affichera les données de l'afficheur de l'appel en attente. Appuyez sur **ANNULATION/PLONGEON** du socle ou **MAISON/PLONGEON** du combiné sans fil pour la ligne terrestre (ou **CELL** pour un appel du téléphone cellulaire) pour permuter entre l'appel actuel et l'appel en attente; chaque fois que vous permutez, une courte pause s'effectuera puis vous serez connecté à l'autre appel.

RÉPERTOIRES TÉLÉPHONIQUES

- En plus du répertoire téléphonique résidentiel de 100 entrées, vous pouvez télécharger le répertoire téléphonique de chaque téléphone cellulaire (700 entreez, un maximum de 1 400 entres au total).
- Le répertoire téléphonique résidentiel est conservé séparément des répertoires téléphoniques téléchargés.
- Toutes les stations peuvent accéder aux répertoires téléphoniques, mais une seule station peut accéder aux répertoires à la fois.

Utilisation du répertoire téléphonique

Pour...	Appuyez sur...
accéder au répertoire téléphonique	RÉPERTOIRE , puis sélectionner le nom du téléphone et <i>Voir numéro</i> .
révision des entrées	BAS pour défiler à travers les entrées de A à Z. HAUT pour défiler à travers les entrées de Z à A. AFFICHEUR pour visionner les informations détaillées. RÉPERTOIRE pour retourner à l'écran précédent.
sauter aux entrées qui commencent par une lettre en particulier (Sélectionnez <i>Voir numéro</i> d'un répertoire, puis...)	la touche numérique correspondant à la première lettre de l'entrée désirée. Appuyez sur la touche numérique pour la prochaine lettre et la liste des entrées comportant ces lettres seront affichées.
composer une entrée à l'aide de la ligne terrestre	MAISON/PLONGEON du combiné sans fil ou soulevez le combiné à cordon du socle.
composer une entrée à l'aide de la ligne cellulaire à partir de la fonction CellLink	CELL . Si vous avez plus d'un téléphone cellulaire jumelé, utilisez les touches HAUT/BAS pour sélectionner le téléphone cellulaire que vous désirez utiliser et appuyez sur SÉLECTION du socle ou MENU/SÉLECTION du combiné sans fil.
réviser les détails de l'entrée en surbrillance	MENU/SÉLECTION du combiné sans fil ou SÉLECTION du socle après avoir défilé jusqu'à l'entrée désirée du répertoire téléphonique.
copier une entrée sélectionnée du répertoire téléphonique du téléphone cellulaire au répertoire téléphonique résidentiel	Appuyez sur SÉLECTION puis MENU du socle ou MENU/SÉLECTION du combiné sans fil. À partir des options disponibles, sélectionnez l'option <i>Entrer dans rép.</i> Une tonalité de confirmation sera entendue et l'écran affichera <i>Terminé!</i>
éditer l'entrée actuelle	MENU/SÉLECTION du combiné sans fil ou SÉLECTION du socle pour accéder au menu et sélectionnez <i>Éditer</i> .

Pour...	Appuyez sur...
effacer l'entrée actuelle	MENU/SÉLECTION du combiné sans fil ou SÉLECTION du socle et sélectionnez <i>Effacer</i> . Lorsque le système vous invitera à confirmer, sélectionnez <i>Oui</i> .
fermer ou quitter le répertoire téléphonique	LECTURE/ARRÊT du socle ou manitenez enfoncée ANNULATION/FIN du combiné sans fil.

Ajouter des entrées dans le répertoire téléphonique

Lorsque le téléphone est en mode d'attente, accéder au répertoire téléphonique. Appuyez sur **MENU** du socle ou **MENU/SELECT** du combiné sans fil et sélectionnez *Créer nouvelle*. Entrez un nom, un numéro et une sonnerie personnelle, si désiré.

- Entrez le numéro de téléphone (jusqu'à 32 chiffres), exactement comme vous le ferriez pour le composer.
- Si vous désirez que le téléphone attende avant d'envoyer les prochains chiffres, appuyez sur **RECOMPOSITION/PAUSE** pour insérer une pause de deux secondes. Vous pourrez insérer plusieurs pauses, mais chaque pause compte pour un chiffre (vous verrez un **P** à l'affichage).

Télécharger des contacts du téléphone cellulaire

Vous pouvez télécharger jusqu'à 700 noms per répertoire de téléphone cellulaire (1 400 total) par répertoire téléphonique.

1. Appuyez sur **MENU** du socle ou **MENU/SÉLECTION** du combiné sans fil et sélectionnez *Régl. Bluetooth*. Défilez jusqu'à l'option *Entrer dans rép.* et sélectionnez-la.
2. L'icône Bluetooth à l'affichage ACL indiquera le numéro du dispositif et répertoire à télécharger (pour le dispositif Bluetooth no 1 :  1.)
3. *Téléch. PB complété* apparaîtra lorsque le téléchargement est terminé. *Téléch. PB échoué* apparaîtra si le téléchargement échoue.

Effacer toutes les entrées du répertoire

Lorsque le téléphone est en mode d'attente, accéder au répertoire. Appuyez sur **MENU** du socle ou **MENU/SÉLECTION** du combiné sans fil et sélectionnez *Effacer tout*. Pour confirmer, sélectionnez *Oui*.

UTILISATION DES FONCTIONS SPÉCIALES

MENUS EN MODE DÉCROCHÉ

Lorsque appuyez sur **MENU** du socle ou **MENU/SÉLECTION** du combiné sans fil pendant un appel, affichera les menus en mode décroché suivants :

Option du menu	Ce à quoi elle sert
<i>Garde/Transfert</i>	Pendant un appel : Mettre un appel en attente. Lorsque l'appel est en attente, ceci vous permet d'envoyer un télé-signal à un combiné spécifique ou au socle auquel vous désirez transférer l'appel ou envoyer un télé-signal au socle et à tous les combinés.

Option du menu	Ce à quoi elle sert
<i>Conf. d'appel</i>	Détermine quel combiné sonnera lorsqu'un appel cellulaire vous parviendra (par défaut = Tous).

Menu Garde/Transfert

Le menu en mode décroché vous permet de mettre les appels en attente. Lorsqu'un appel entrant est mis en attente, vous pouvez envoyer un télé-signal et parler à une autre station, transférer l'appel à une autre station, ou reprendre l'appel et poursuivre la conversation.

Pour...	À partir du socle...	À partir du combiné sans fil...
mettre un appel en attente	Appuyez sur INTERPHONE/RECHERCHE du socle.	Appuyez sur MENU/SÉLECTION du combiné sans fil et sélectionnez <i>Garde/Transfert</i> .
reprendre un appel de la mise en attente	Appuyez sur INTERPHONE/RECHERCHE du socle.	Appuyez sur MENU/SÉLECTION du combiné sans fil.
transférer un appel	<ol style="list-style-type: none"> 1. Appuyez sur INTERPHONE/RECHERCHE du socle. 2. Le système vous invite à sélectionner un combiné (ou tous les combinés) pour envoyer in télé-signal. Appuyez sur SÉLECTION. 3. Lorsque la station qui répond accepte l'appel et vous parle, appuyez sur INTERPHONE/RECHERCHE pour transférer l'appel. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Appuyez sur MENU/SÉLECTION et sélectionnez <i>Garde/Transfert</i> des menus décrochés. L'appel sera maintenant en attente. 2. Le système vous invite à sélectionner un combiné (ou tous les combinés) pour envoyer in télé-signal. Appuyez sur MENU/SÉLECTION. 3. Lorsque la station qui répond accepte l'appel et vous parle, appuyez sur MENU/SÉLECTION pour transférer l'appel.
accepter un appel transféré	Soulevez le combiné à cordon ou appuyez sur MAISON .	Appuyez sur MAISON/PLONGEON .
annuler un transfert	Appuyez sur INTERPHONE/RECHERCHE ou MAISON .	Appuyez sur MAISON/PLONGEON .

Mode de confidentialité

Pour activer le mode de confidentialité pendant un appel, appuyez sur **MENU** du socle et **MENU/SÉLECTION** du combiné sans fil et sélectionnez *Conf. d'appel*. Lorsque la confidentialité d'appel est activée, un **P** sera affiché à l'écran du socle ou **🔒** sera affiché à l'écran du combiné sans fil, et aucun autre combiné ne pourra joindre votre appel. Le mode de confidentialité se mettra hors fonction automatiquement lorsque vous raccrochez; vous pourrez également le désactiver en appuyant sur **MENU** du socle et **MENU/SÉLECTION** du combiné sans fil et puis en sélectionnant à nouveau *Conf. d'appel*.

CARACTÉRISTIQUES DES COMBINÉS MULTIPLES

✎ **Pour utiliser les caractéristiques de cette section, vous devez avoir au moins 1 combiné sans fil.**

- Votre socle supporte un maximum de 12 combinés sans fil : celui inclus avec votre système téléphonique D1789 et un total de 11 combinés DCX170-BT supplémentaires. Celui-ci supporte également un total de 2 prolongateurs de portée DRX100, y compris celui inclus avec votre téléphone.
- Vous devez initialiser tous les combinés supplémentaires au socle avant de les utiliser. (Les combinés inclus avec le socle sont préinitialisés.)
- Les combinés qui ne sont pas initialisés afficheront le message *Not Registered* (Non initialisé). Pour les instructions d'initialisation, consultez la page 31 ou le guide d'utilisation du combiné supplémentaire.
- Si un combiné a été initialisé à un autre socle, vous devrez annuler l'initialisation avant de l'initialiser à un nouveau socle; consultez la page 31 ou le guide d'utilisation du combiné supplémentaire.

Conférence téléphonique

- Lorsqu'un appel extérieur vous parvient, deux combinés peuvent se joindre par l'entremise de la conférence téléphonique avec l'appel extérieur.
- Pour joindre l'appel, appuyez sur **MAISON** du socle ou **MAISON/PLONGEON** du combiné sans fil.
- Pour quitter la conférence téléphonique, raccrochez normalement; l'autre combiné demeurera connecté à l'appel.

Interphone

- Lorsque le téléphone est en mode d'attente, vous pouvez effectuer un appel interphone entre les combinés sans utiliser de ligne téléphonique.
- Vous pouvez effectuer un appel interphone sur n'importe quel combiné, mais uniquement deux combinés peuvent être en communication à la fois.
- Si un appel extérieur vous parvient pendant un appel interphone, le téléphone annulera l'interphone et vous pourrez répondre à l'appel.
- Si un appel extérieur vous parvient pendant un interphone, appuyez sur **ANNULATION/PLONGEON** du socle ou **MAISON/PLONGEON** du combiné sans fil, ou **CELL** ou soulevez le combiné cordon du socle, selon quelle ligne sonne, pour raccrocher l'interphone et répondre à l'appel extérieur.

Pour...	À partir du socle...	À partir d'un combiné sans fil...
faire un appel interphone	Appuyez sur INTERPHONE/RECHERCHE . Sélectionnez le combiné auquel vous désirez parler ou <i>Tous</i> pour envoyer un télé-signal à tous les combinés.	Appuyez sur MENU/SÉLECTION et sélectionnez <i>Interphone</i> .

Pour...	À partir du socle...	À partir d'un combiné sans fil...
annuler un appel interphone	Appuyez sur INTERPHONE/RECHERCHE ou raccrochez.	Appuyez sur ANNULATION/FIN.
répondre à un appel interphone	Appuyez sur MAISON ou soulevez le combiné à cordon.	Appuyez sur MAISON/PLONGEON.
terminer un appel interphone	Appuyez sur INTERPHONE/RECHERCHE.	Appuyez sur ANNULATION/FIN.

Mode silencieux

Vous pouvez mettre les sonneries du socle et des combinés pendant une période spécifique.

1. Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur **SILENCE** du socle ou **#/SILENCE** du combiné sans fil. Le téléphone vous invitera à sélectionner le nombre d'heures (1 - 9 ou *ToujoursE/F*) désiré pour le mode silencieux.
2. Pour confirmer, appuyez **SÉLECTION** du socle ou **MENU/SÉLECTION** du combiné sans fil ou attendez simplement 5 secondes. Le téléphone mettra le répondeur en fonction et affichera *Mode silence EF* sur chaque combiné.
3. Après avoir sélectionné le nombre d'heures, le téléphone quittera automatiquement le mode silencieux. Pour quitter manuellement, maintenez **SILENCE** du socle ou **#/SILENCE** du combiné sans fil enfoncées.

☒ **Si le téléphone est en mode silencieux et que vous désirez mettre le répondeur hors fonction, le téléphone quittera le mode silencieux.**

COMPOSITION À LA CHAÎNE

Si vous devez entrer une série de chiffres ou un code numérique pendant un appel, vous pouvez sauvegarder ce code dans une entrée du répertoire téléphonique et utiliser cette entrée pour envoyer ce code.

1. Entrez le code (jusqu'à 32 chiffres) en mémoire dans le répertoire, comme vous le feriez pour une entrée du répertoire. Assurez-vous d'entrer le code tel qu'il doit être composé.
2. Lorsque vous entendez l'invitation à entrer le numéro, accédez au répertoire téléphonique et localisez l'entrée comportant votre code.
3. Appuyez deux fois sur **SÉLECTION** du socle ou **MENU/SÉLECTION** du combiné sans fil pour transmettre le code. Le téléphone transmettra le code entré à l'étape précédente. Si vous changez d'idée, quittez simplement le répertoire téléphonique.

AVIS DE MESSAGE VOCAL

Si vous êtes abonné au service de la messagerie vocale sur votre ligne terrestre, votre téléphone peut vous aviser lorsque vous avez des nouveaux messages en attente. Cette fonction supporte la modulation par déplacement de fréquence (FSK).

Contactez votre fournisseur de services de messagerie vocale pour plus de détails. Le D1789 ne vous indique pas lorsque vous avez des nouveaux messages vocaux CellLink.

Lorsque vous avez des nouveaux messages, l'écran affichera l'icône de message. Pour accéder à vos messages à partir du socle, composez le numéro d'accès du fournisseur de services et entrez le code d'accès à distance. Pour accéder aux messages vocaux à partir du combiné sans fil, appuyez sur **MESSAGE/SOURDINE** et sélectionnez *Boîte vocale*.

 **Lorsque vous sélectionnez *Boîte vocale* sur le combiné sans fil, on vous invitera à entrer le numéro d'accès à la boîte vocale, si vous ne l'avez pas déjà réglé. Si vous en avez déjà réglé un, votre téléphone le composer. Si vous désirez éditer ou effacer votre numéro d'accès à la boîte vocale, sélectionnez *Régl. global/Édit b_vocale* pour effacer le numéro et entrer un numéro différent.**

Après avoir écouté vos messages, l'icône de message vocal s'éteint. S'il ne s'éteint pas, vous pourrez le réinitialiser. Lorsque le téléphone est en mode d'attente, accédez au menu et sélectionnez *Régl. global*; sélectionnez *Réinit. VMWI*, puis *Oui*.

UTILISER LE TÉLÉPHONE PENDANT UNE PANNE DE COURANT

Vous pourrez utiliser le téléphone à cordon pour faire et recevoir des appels pendant une panne de courant, incluant les appels en attente et le réglage du volume de l'écouteur. Toutes les autres fonctions du socle et tous les combinés sans fil ne fonctionneront pas.

 **Lors d'une panne de courant, le socle utilise une sonnerie spéciale; vous ne pouvez régler le volume de cette sonnerie.**

RECHERCHE D'UN COMBINÉ ÉGARÉ

Vous pouvez envoyer un télé-signal aux stations afin de retrouver un combiné égaré par l'entremise du menu *Interphone*. Tous les combinés émettront un bip pendant 1 minute; pour annuler, appuyez sur **INTERPHONE/RECHERCHE** du socle ou **ANNULATION/FIN** du combiné sans fil.

UTILISATION DU RÉPONDEUR

 **Le répondeur ne fonctionne que pour les appels sur la ligne terrestre.**

OPTIONS DU RÉPONDEUR (Menu *Régl. répondeur*)

Vous pouvez changer les options du répondeur à partir de n'importe quel combiné. Accédez simplement au menu et sélectionnez *Régl. répondeur*.

Sélectionnez l'option...	Pour...
<i>Code sécurité</i>	Entrez NIP à 2 chiffres de manière à ce que vous puissiez accéder à votre répondeur à distance à partir d'un téléphone Touch-Tone (voir page 28).

Sélectionnez l'option...	Pour...
Nombre de sonn.	Réglez le nombre de sonneries (2, 4, ou 6) avant que le répondeur réponde à l'appel. Choisissez <i>Écono. inter.</i> afin que le répondeur réponde à l'appel après 2 sonneries si vous avez des nouveaux messages ou après 4 sonneries si vous n'en avez pas.
Durée enregis.	Réglez la durée (1 ou 4 minutes) dont disposent les appelants pour vous laisser un message. Choisissez <i>Accueil seul.</i> si vous ne désirez pas qu'ils vous laissent un message.
Alerte message	Permet au socle d'émettre des bips toutes les 15 secondes lorsque vous avez des nouveaux messages; les bips cesseront lorsque vous avez écouté tous vos messages. (Pour désactiver l'alerte sans écouter vos messages, appuyez sur n'importe quelle touche du socle.
Langage réponse	Changer le langage du guide vocal du répondeur.
Filtrage appel	Permet d'activer le filtrage d'appel de manière à ce que vous entendiez l'appelant à travers le haut-parleur du socle pendant qu'il vous laisse le message (voir page 27).
Répondeur E/F	Mettre le répondeur en ou hors fonction. Vous pouvez également appuyer sur RÉP. EN/HORS FONC. du socle.
Enregistrer ann	Enregistrez un message sortant ou un message d'annonce (voir ci-dessous).
Options annonce	Permuter entre les messages d'annonce ou effacez le message d'annonce (voir ci-dessous).

Enregistrement d'un message d'accueil

Votre message d'accueil peut durer entre 2 et 30 secondes. Si vous n'enregistrez pas de message d'annonce, le système utilisera le message d'annonce préenregistré: *Bonjour, nous ne pouvons prendre votre appel en ce moment. Au son du timbre, veuillez laisser votre message.*

Pour...	Procédez comme suit :
enregistrer un message d'annonce personnel	<ol style="list-style-type: none"> Accédez au menu lorsque le téléphone est en mode d'attente. Sélectionnez <i>Régl. répondeur</i>, et <i>Enregistrer ann.</i> Appuyez sur SÉLECTION pour commencer l'enregistrement lorsque vous entendrez "Enregistrer le message d'annonce", débutez l'enregistrement. Appuyez sur SÉLECTION du socle ou MENU/SÉLECTION du combiné sans fil pour arrêter l'enregistrement. Le système effectuera la lecture du message d'annonce. Pour conserver le message d'annonce, appuyez sur LECTURE/ARRÊT du socle ou ANNULATION/FIN du combiné sans fil. Pour l'effacer et l'enregistrer à nouveau, appuyez ANNULATION/PLONGEON du socle ou ANNULATION/FIN du combiné sans fil. <p><input checked="" type="checkbox"/> L'enregistrement d'un message d'annonce réécrit le message d'annonce enregistré précédemment.</p>

Pour...	Procédez comme suit :
permuter entre les messages d'annonce	<ol style="list-style-type: none"> Accédez au menu lorsque le téléphone est en mode d'attente. Sélectionnez <i>Régl. répondeur</i>, et <i>Enregistrer ann.</i> Le répondeur effectuera la lecture du message actuel. Appuyez sur SÉLECTION du socle ou MENU/SÉLECTION du combiné sans fil pour permuter entre les messages d'accueil.
effacer le message d'annonce	Permutez à votre message d'annonce personnel, appuyez sur ANNULATION/PLONGEON du socle ou ANNULATION/FIN du combiné sans fil.

ACCÉDER AU RÉPONDEUR

Lorsque le téléphone est en mode d'attente, vous pourrez accéder au répondeur sur n'importe quel combiné. Uniquement un combiné peut accéder au répondeur à la fois.

- Le téléphone retournera en mode d'attente après 30 secondes d'inactivité.
- Pendant l'accès à distance, le système émettra des bips pour vous indiquer qu'il est en attente d'une commande.
- Pendant la lecture d'un message, appuyez sur **MENU/SÉLECTION** pour accéder au menu de commande de la lecture. Vous pouvez appuyer sur la touche numérique correspondant à la commande plutôt que de défiler à travers les écrans.



Pour...	À partir du socle	À partir d'un combiné sans fil
lecture des nouveaux messages	Appuyez sur LECTURE/ARRÊT . Le système annoncera la date, l'heure et le nombre de nouveaux et d'anciens messages avant la lecture de chaque nouveau message, dans l'ordre de réception.	Appuyez sur MESSAGE/SOURDINE et sélectionnez <i>Lecture message</i> .
réécouter ce message	Attendez au moins 5 secondes après le début du message, et appuyez sur RÉPERTOIRE .	appuyez sur 1 (touche numérique).
réécouter un ancien message	À l'intérieur de 2 secondes du début de la lecture du message, appuyez sur RÉPERTOIRE .	appuyez sur 1 (touche numérique).
sauter un message	Appuyez sur AFFICHEUR .	Appuyez sur 3 (touche numérique).

Pour...	À partir du socle	À partir d'un combiné sans fil
Effacer un message	Pendant la lecture d'un message, appuyez sur EFFACER .	Pendant la lecture du message, appuyez sur 4 (touche numérique).
effacer tous les messages	Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur EFFACER ; appuyez à nouveau sur EFFACER pour confirmer.	Non disponible.
lecture des anciens messages	Après la lecture de tous les nouveaux messages, Appuyez de nouveau sur LECTURE/ARRÊT .	
		appuyez sur 2 (touche numérique).
arrêter la lecture	Appuyez sur LECTURE/ARRÊT .	Appuyez sur 5 (touche numérique).

FILTRAGE D'APPELS

Une autre fonction que vous offre votre répondeur est le filtrage d'appel. Lorsque le répondeur commence l'enregistrement d'un message, vous pouvez entendre l'appelant à travers le haut-parleur du socle, pendant qu'il vous laisse un message (si vous avez activé la fonction *Filtrage appel*) sur votre combiné. Si un autre combiné tente de filtrer l'appel, le second combiné émettra des bips et retournera en mode d'attente.

Pour...	Sur le socle	Sur un combiné sans fil
entendre l'appelant vous laisser le message	Écoutez l'appelant sur le haut-parleur.	Appuyez sur MESSAGE/SOURDINE .
répondre à l'appel	Soulevez le combiné à cordon.	Appuyez sur MAISON/PLONGEON .
mettre le filtrage d'appel en sourdine sans répondre*	Appuyez LECTURE/ARRÊT .	Appuyez sur ANNULATION/FIN déposez le combiné sur le chargeur.

* Si vous mettez l'appel en sourdine, le système continuera à prendre le message : Il le mettra uniquement en sourdine sur le haut-parleur.

UTILISATION DU RÉPONDEUR À DISTANCE

Vous pouvez également utiliser votre répondeur à partir de n'importe quel téléphone Touch-Tone. Avant d'utiliser cette fonction, vous devrez programmer un code de sécurité.

Programmation du code de sécurité

Lorsque le téléphone est en mode d'attente, accédez au menu et sélectionnez *Régl. répondeur*, et sélectionnez *Code sécurité*. Utilisez les touches numériques pour entrer le code de sécurité (01 à 99). Appuyez sur **SÉLECTION** du socle ou **MENU/SÉLECTION** du combiné sans fil lorsque vous avez terminé.

 **Veillez prendre en note votre code de sécurité!**

Accéder à votre répondeur

1. Composez votre numéro de téléphone et attendez que le système réponde. (Si le système est hors fonction, il répondra après 10 sonneries et émettra des bips.)
2. Pendant la lecture du message d'annonce, appuyez sur **0** et entrez **immédiatement** votre code de sécurité. Si vous entrez le code incorrectement trois fois, le système raccrochera.
3. Le système annoncera l'heure, le nombre de messages en mémoire et un guide d'assistance. Il émettra des bips pour vous prévenir qu'il attend une commande.
4. Lorsque vous entendez les bips, entrez le code d'accès à deux chiffres de la commande, tel qu'indiqué au tableau ci-contre. Si vous n'appuyez pas sur une touche à l'intérieur de 2 secondes, le système raccrochera et retournera en mode d'attente.

01	Répéter un message
02	Lecture d'un message
03	Sauter un message
04	Effacer un message
05	Arrêter la lecture
06	Mettre le répondeur en fonction
09	Mettre le répondeur hors fonction
10	Guide d'assistance

 **Si vous n'appuyez pas sur une touche à l'intérieur de 15 secondes, le système raccrochera et retournera en mode d'attente.**

INFORMATION IMPORTANTE

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

Si vous avez des problèmes avec votre téléphone, essayez ces étapes simples en premier. Si vous avez besoin d'assistance, contactez notre ligne d'assistance à la clientèle au numéro indiqué sur la page couverture.

Problèmes généraux	Solutions possibles
Aucun poste ne peut faire ou recevoir des appels.	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez le fil téléphonique.• Débranchez l'adaptateur CA du socle. Attendez quelques minutes et rebranchez-le.
Un combiné ne peut faire ou recevoir des appels.	<ul style="list-style-type: none">• Rapprochez le combiné du socle.
Le combiné à cordon peut faire des appels, mais le combiné sans fil ne peut pas.	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez le cordon d'alimentation du socle. Si le socle n'est pas branché ou si une panne de courant survient, uniquement le combiné à cordon pourra faire et recevoir des appels.
Un poste peut faire des appels, mais il ne sonne pas.	<ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous que la sonnerie est en fonction.• Assurez-vous que le mode silencieux soit hors fonction (voir page 23).
Un combiné ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none">• Chargez le bloc-piles pendant 15 à 20 heures.• Vérifiez la connexion du bloc-piles.

Problèmes généraux		Solutions possibles
Le téléphone continue de sonner lorsque je répons sur un poste.		<ul style="list-style-type: none"> Vous pourriez avoir à changer le mode de ligne. Contactez le soutien à la clientèle pour les instructions.
Problèmes audio		Solutions possibles
La voix des appelants est faible ou trop douce.		<ul style="list-style-type: none"> Rapprochez-vous du socle. Maintenez le bloc-piles pleinement chargé. Augmentez le volume de l'écouteur.
Vous entendez beaucoup de bruit ou d'interférences sur la ligne.		<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez les interférences des appareils tels que (téléviseurs, ordinateurs, fours à micro-ondes, etc.) ou les dispositifs sans fil (casques d'écoute, moniteurs pour les pièces, contrôleurs, dispositifs WiFi, etc.) Rapprochez le combiné du socle ou à l'écart des sources d'interférences. Si vous utilisez un appareil auditif, activez la fonction d'induction magnétique (T-coil) (voir page 13). Si vous utilisez un service nécessitant une ligne téléphonique, ajoutez un filtre DSL ou un filtre de ligne téléphonique (voir page 31).
Problèmes de l'afficheur		Solutions possibles
Les données de l'afficheur n'apparaissent pas.		<ul style="list-style-type: none"> Laissez les appels sonner deux fois avant de répondre. Assurez-vous que le service de l'afficheur est actif.
Les données de l'afficheur s'affichent brièvement et s'effacent.		<ul style="list-style-type: none"> Vous pourriez avoir à changer le mode de ligne. Contactez le soutien à la clientèle pour les instructions.
Problèmes de combinés multiples		Solutions possibles
Je ne peux transférer des appels.		<ul style="list-style-type: none"> Réinitialisez tous les combinés (voir page 31).
Deux combinés ne peuvent parler à l'appelant.		<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez si un poste est en mode de confidentialité.
Un combiné affiche <i>Non disponible</i> .		<ul style="list-style-type: none"> Rapprochez le combiné du socle. Vérifiez si le mode de confidentialité a été activé l'un des combinés.
Je ne peux initialiser un nouveau combiné.		<ul style="list-style-type: none"> Réinitialisez le combiné (voir page 29). Avez-vous 12 combinés d'initialisés.
Problèmes du répondeur		Solutions possibles
Le répondeur ne fonctionne pas.		<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le répondeur est en fonction. Assurez-vous que le socle est branché.
Le répondeur n'enregistre pas les messages.		<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que la fonction <i>Durée enregis.</i> n'est pas réglé à <i>Accueil seul</i>. Effacez des messages (la mémoire peut être pleine).
Un combiné ne peut accéder au répondeur.		<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez si un autre combiné utilise le répondeur. Le téléphone doit être en mode d'attente.
Mon message d'annonce est effacé.		<ul style="list-style-type: none"> Si vous avez eu une panne de courant, enregistrez votre message d'annonce à nouveau.

Problèmes du répondeur	Solutions possibles
Je ne peux entendre le haut-parleur du socle.	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le filtrage d'appel est activé. Changez le volume du haut-parleur du socle.
Les messages sont incomplets.	<ul style="list-style-type: none"> Augmentez la <i>Durée enregis.</i> Effacez des messages (la mémoire peut être pleine).
Le système enregistre les messages lorsque je répons à un autre poste.	<ul style="list-style-type: none"> Vous pourriez avoir à changer le mode de ligne. Contactez le soutien à la clientèle.
Problèmes Bluetooth	Solutions possibles
Le D1789 n'effectue pas le jumelage avec mon téléphone.	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous d'être en mode de jumelage. Vérifiez les instructions du guide d'utilisation du téléphone cellulaire pour le jumelage du dispositif Bluetooth. Assurez-vous que votre téléphone cellulaire supporte les profils mains libres Bluetooth. Vérifiez l'ordre des liens de ce téléphone cellulaire.
Le D1789 ne sonne pas lorsque le téléphone cellulaire sonne.	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que la fonction Bluetooth du téléphone cellulaire est activée. Assurez-vous que votre téléphone cellulaire est à portée du socle. Assurez-vous que la sonnerie du combiné n'est pas désactivée. (Le socle ne sonne pas pour les appels cellulaires.)
Le D1789 est jumelé avec mon téléphone, mais je n'entends rien à travers le combiné.	<ul style="list-style-type: none"> Réglez le volume du combiné. Vérifiez que votre téléphone cellulaire a transféré l'audio à un dispositif Bluetooth. Vérifiez le guide d'utilisation de votre téléphone pour plus de détails en rapport avec le réglage et les options Bluetooth. Effacez le jumelage Bluetooth et effectuez le jumelage à nouveau entre le téléphone et le socle. Pour effacer le jumelage Bluetooth, voir la page 16.

Installation d'un filtre DSL

Un filtre DSL ou un filtre téléphonique élimine normalement ce problème. Le technicien qui a installé votre service DSL pourrait vous avoir laissé des filtres DSL; sinon, contactez votre fournisseur de services DSL ou procurez-vous ces filtres chez votre marchand électronique. Branchez le filtre DSL dans la prise téléphonique puis branchez votre socle dans le filtre. Effectuez un appel test afin de vous assurer que le bruit est éliminé.

Dommages causés par le liquide

MISE EN GARDE : Si le socle est couvert de liquide, débranchez l'adaptateur et le fil téléphonique de la prise avant d'y toucher.

Si le liquide se trouve uniquement sur le boîtier extérieur du socle ou du combiné, essuyez-le normalement. Si vous entendez du liquide à l'intérieur du boîtier, procédez comme suit :

1. Retirez tous les couvercles et débranchez tous les câbles et les fils.

2. Si le liquide coule par les orifices ou le trou, retournez le téléphone afin que les orifices se trouvent vers le bas. Sinon, placez l'orifice principal vers le bas.
3. Laissez sécher pendant au moins 3 jours. Vérifiez s'il y a toujours du liquide à l'intérieur avant de remplacer le couvercle et de rebrancher les fils.

RÉINITIALISER LES COMBINÉS

Si vous avez des problèmes avec le socle, débranchez-le et rebranchez-le. Si vous avez des problèmes avec un combiné sans fil ou si vous désirez en remplacer un, vous devrez annuler les données d'initialisation entre le socle et le combiné :

1. Maintenez enfoncée **ANNULATION/FIN** et **#/SILENCE** simultanément jusqu'à ce que le menu *Réini. système* apparaisse.
2. Si vous avez toujours le socle auquel le combiné est initialisé, sélectionnez *Ann. init. comb.*, et sélectionnez le combiné désiré, sélectionnez *Socle non disp.* si vous n'avez plus le socle.
3. Pour confirmer, sélectionnez *Oui*. Le combiné affichera *Combiné non initial.*

INITIALISATION DES COMBINÉS

Si le combiné affiche le message *Handset Not Registered* (Combiné non initialisé), vous devrez le réinitialiser au socle avant de pouvoir l'utiliser.

1. Sur le socle, accédez au menu et sélectionnez *Register Accy* (Initialisation du combiné supplémentaire).
2. Maintenez enfoncé **#/SILENCE**; sur le combiné, il affichera *Registering* (S'initialise).
3. Attendez que l'écran affiche *Registration Completed* (Initialisation terminée) (environ

30 secondes), soulevez le combiné et appuyez sur **MAISON/PLONGEON**.

- ✎ **Si vous n'entendez pas la tonalité ou si l'écran affiche *Registration Failed*, (initialisation échouée) chargez le combiné pleinement et essayez à nouveau.**

Adaptateur et pile

Adaptateur CA	Socle	Chargeur
Numéro de pièce	PS-0034	PS-0035
Tension à l'entrée	120 V CA, 60 Hz	
Tension à la sortie	7,8 V CA @ 450 mA	8 V CA @ 300 mA

- Utilisez uniquement les adaptateurs CA inclus.
- Assurez-vous d'utiliser le bon adaptateur pour le socle et le chargeur.
- N'installez pas l'appareil sous les rayons directs du soleil ou dans des endroits où la température est extrêmement élevée.

Bloc-piles (utilisation normale)	
Numéro de pièce	BT-1025
Capacité	400 mAh, 2,4 V CC
Mode de conversation	environ 7 heures
Mode d'attente	environ 7 jours
Autonomie du bloc-piles	environ 1 an

- Remplacez le bloc-piles lorsque l'autonomie en mode de conversation ou en mode d'attente devient considérablement moins longue. Pour un bloc-piles de rechange, contactez le département des pièces (voir la couverture avant).
- Lorsque le bloc-piles devient trop faible, le combiné affichera une alerte de pile faible. Si vous entendez des bips, terminez votre appel rapidement et remplacez le combiné sur le socle. Si le combiné est en mode d'attente, aucune touche ne fonctionnera.

Avertissement relatif aux piles rechargeables

- Cet appareil contient un bloc-piles à l'hydrure métallique de nickel rechargeable.
- Le nickel est une substance chimique pouvant, selon l'État de la Californie, causer le cancer.
- Ne court-circuitez pas le bloc-piles.
- Le bloc-piles que contient cet appareil peut exploser si jeté au feu.
- Ne rechargez pas le bloc-piles à l'hydrure métallique de nickel inclus avec cet appareil dans un chargeur autre que celui qui lui est spécifiquement destiné. L'utilisation d'un autre chargeur peut endommager ou faire exploser le bloc-piles.
- Grâce au programme RBRC®, Uniden vous permet d'apporter vos piles usées chez de nombreux détaillants de piles rechargeables. Pour plus de renseignements sur les endroits où retourner les piles usagées, veuillez communiquer avec le centre de recyclage le plus près de chez vous. Composez 1-800-8-BATTERY pour les centres de recyclage des piles à l'hydrure métallique de nickel de votre région. L'implication d'Uniden dans ce programme fait partie de l'engagement qu'elle a pris pour protéger l'environnement et conserver nos ressources naturelles.

Les piles rechargeables doivent être recyclées ou jetées de manière écologique.

Avertissement! les cordons de ce téléphone ou ses accessoires peuvent contenir du plomb, un produit chimique qui, selon les recherches effectuées par l'état de la Californie, peut causer des malformations congénitales ou autres problèmes du système reproducteur. Nettoyez bien vos mains après toute manipulation.

Uniden met tout en oeuvre pour réduire le contenu en plomb du revêtement de PVC de nos cordons téléphoniques et accessoires.

Renseignements relatifs à la conformité

Renseignements relatifs à l'article 68 de la FCC

Cet appareil est conforme à l'article 68 de la réglementation de la Commission fédérale des communications 'FCC' aux États-Unis et aux exigences adoptées par le Conseil d'administration du matériel terminal 'ACTA'. Vous trouverez, sous l'appareil, une étiquette qui contient, entre autres renseignements, une plaque signalétique dans le format 'US: AAEQ#TXXX'. Si on vous le demande, vous devez fournir ce numéro à la compagnie de téléphone. Une homologation du 'Code de commande normalisée' (USOC) pour les prises (par exemple, RJ11C) utilisées dans cet appareil est fournie dans l'emballage avec chaque pièce d'équipement terminal certifiée.

La fiche et la prise utilisées pour brancher cet appareil au filage du bâtiment et au réseau téléphonique doivent être conformes avec les règlements de l'article 68 et les exigences techniques adoptées par l'ACTA.

Un cordon téléphonique et une fiche modulaire conformes sont fournis avec cet appareil. Celui-ci a été conçu pour être raccordé à une prise modulaire compatible qui est également conforme. Consultez les instructions d'installation du guide d'utilisation pour plus de détails à ce sujet.

Le numéro 'REN' (Numéro d'équivalence de sonnerie) sert à déterminer combiné de dispositifs téléphoniques peuvent être raccordés à votre ligne téléphonique. Un 'REN' trop élevé sur une ligne téléphonique risque de faire perdre à vos dispositifs téléphoniques leur capacité de sonner lors d'un appel entrant. Dans la plupart des régions, la somme de tous les numéros 'REN' devrait être de cinq (5,0) ou moins. Pour être certains du nombre total de dispositifs téléphoniques pouvant être branchés sur une ligne, tel que le détermine le nombre 'REN' total (la somme de tous les numéros 'REN' de vos appareils), nous vous suggérons de communiquer avec votre compagnie de téléphone locale. Si cet appareil a été homologué après le 23 juillet 2001, le nombre 'REN' de cet appareil apparaît sur la plaque signalétique dans le format US:AAEQ#TXXX. Les chiffres représentés par les '#' sont le nombre 'REN' sans point décimal (par exemple, le 03 est un numéro 'REN' de 0.3). Si cet appareil nuit au réseau de la compagnie téléphonique, celle-ci vous avertira qu'elle devra peut-être supprimer temporairement votre service afin d'effectuer des travaux d'entretien.

Mais si elle ne peut pas vous prévenir, la compagnie de téléphone vous avertira dès qu'elle le pourra. De plus, elle vous avisera de vos droits de porter plainte auprès de la FCC si vous le jugez nécessaire. La compagnie de téléphone peut apporter des changements à ses installations, équipements, opérations ou procédures pouvant affecter le fonctionnement des appareils et dispositifs téléphoniques sur le réseau. Si ceci se produit, la compagnie téléphonique vous donnera un préavis pour vous permettre d'apporter les changements nécessaires afin de conserver un service ininterrompu.

Veuillez suivre les instructions se rapportant aux réparations et entretiens, s'il y a lieu (par exemple, en suivant les instructions relatives au remplacement des piles); sinon, ne substituez pas ou ne réparez pas les pièces de l'appareil à moins que cela ne soit mentionné dans ce guide. Tout raccord à une ligne partagée est assujéti à une tarification de l'État. Communiquez avec la commission des services publics de l'État ou la fonction publique pour plus de renseignements à ce sujet. Cet appareil est compatible avec les appareils auditifs. Si vous éprouvez des difficultés avec le fonctionnement de cet appareil, veuillez communiquer avec le département du service technique d'Uniden (voir la couverture arrière pour les coordonnées). Si cet appareil nuit au réseau de la compagnie téléphonique, celle-ci peut vous demander de le débrancher jusqu'à ce que le problème soit réglé.

Si vous avez des composants de systèmes d'alarme connectés sur votre ligne téléphonique, assurez-vous que le raccord de cet appareil ne désactive pas votre système



d'alarme. Si vous avez des questions se rapportant à ce qui peut désactiver votre système d'alarme, consultez votre compagnie de téléphone ou un installateur qualifié. Toutes les modifications et altérations apportées à cet appareil, si elles ne sont pas expressément approuvées par Uniden, ou l'utilisation de cet appareil d'une façon qui n'est pas décrite dans ce guide d'utilisation, peuvent vous retirer le droit de faire fonctionner celui-ci.

- **AVIS :** Selon les rapports de la compagnie de téléphone, les pointes de tension CA, particulièrement celles provenant de la foudre, sont très destructives envers les équipements téléphoniques raccordés aux sources d'alimentation CA. Pour minimiser les dommages causés par ce type de survolage, nous vous recommandons d'installer un limiteur de surtension.

Renseignements relatifs à l'article 15 de la FCC

Cet appareil est conforme à l'article 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences qu'il reçoit, incluant les parasites pouvant nuire à son fonctionnement. L'utilisation de ce téléphone ne garantit pas la confidentialité de vos communications.

ARTICLE 15.105(b) de la FCC : Remarque: Cet appareil a été testé et s'avère conforme aux restrictions relatives aux équipements numériques de classe B, d'après l'article 15 des règlements de la FCC. Ces restrictions ont été instaurées pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles au sein d'une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et s'il n'est pas installé selon les instructions, peut nuire aux radiocommunications. Toutefois, rien ne garantit que des parasites ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception du téléviseur ou de la radio, ce que vous pouvez déterminer en ouvrant et en fermant votre appareil, nous vous invitons à essayer l'une des mesures correctives suivantes :

- Réorienter l'antenne de réception installée sur l'appareil qui manifeste les parasites.
- Éloignez l'appareil du composant qui reçoit les ondes.
- Branchez l'appareil dans une prise de courant CA différente de celle du composant qui reçoit les ondes
- Au besoin, consultez votre marchand électronique ou un technicien spécialisé dans le service des radios/téléviseurs pour des suggestions supplémentaires.

Renseignements relatifs aux expositions RF de la FCC

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition établies par la FCC et est soumis aux conditions suivantes :

- Le socle doit être installé de manière à permettre un minimum de 20 cm (8 po) entre l'antenne et les personnes pendant l'opération normale.
- Le socle ne doit pas être complanté ou utilisé conjointement avec une autre antenne ou transmetteur.

- Pour le fonctionnement lorsque l'appareil est porté sur le corps, les directives se rapportant à la quantité d'énergie RF mises de l'avant par la FCC ont également été respectées lorsque l'appareil a été utilisé conjointement avec les accessoires Uniden inclus ou conçus pour celui-ci. L'utilisation d'autres accessoires peut ne pas garantir la conformité avec les directives de la FCC relativement à l'exposition aux fréquences radio et devrait être évitée.

Avis d'Industrie Canada

Équipement technique

AVIS : L'étiquette d'Industrie Canada permet d'identifier les appareils homologués. Cette attestation signifie que l'appareil répond à certaines normes de protection, d'utilisation et de sécurité prévues pour les télécommunications, tel que stipulé dans le(s) documents se rapportant aux normes sur les équipements techniques. Le numéro d'enregistrement inscrit sur l'appareil signifie que les spécifications techniques d'Industrie Canada sont rencontrées. Ceci n'implique cependant pas que l'appareil soit approuvé par Industrie Canada.

AVIS : Le facteur d'équivalence de sonnerie (numéro "REN"), attribué à chaque dispositif, indique le nombre maximum de dispositifs pouvant être raccordés à une interface téléphonique. On peut raccorder plusieurs dispositifs téléphoniques à l'interface, pourvu que le nombre total du facteur "REN" ne dépasse pas 5.

Équipement radio

Le terme "IC" devant le numéro de certification signifie uniquement que les spécifications d'Industrie Canada ont été rencontrées. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Ce dispositif téléphonique ne doit pas causer d'interférences et (2), il doit pouvoir accepter les interférences, incluant celles pouvant nuire à son fonctionnement normal. La confidentialité de vos conversations n'est pas garantie avec cet appareil".

Garantie limitée d'un an

Tout service sous garantie nécessite une preuve de l'achat original.

LE RÉPONDANT DE LA GARANTIE: LA CORPORATION UNIDEN AMERICA (ci-après "UNIDEN").

LES ÉLÉMENTS DE LA GARANTIE: Pendant une période d'une (1) année, Uniden garantit à l'acheteur original, s'il s'est procuré l'appareil dans un magasin au détail, que cet appareil d'Uniden sera libre de tout défaut de pièces et de main-d'oeuvre, selon les restrictions et exclusions décrites ci-dessous.

LA DURÉE DE LA GARANTIE : Cette garantie, qui ne s'applique qu'à l'acheteur original, se terminera et ne sera donc plus en effet 12 mois après la date de l'achat original dans un magasin au détail. Cette garantie sera nulle si l'appareil est (A) endommagé ou n'a pas été maintenu en bon état suite à un entretien raisonnable (B) modifié, altéré ou utilisé en tant que composante d'un ensemble de conversion, d'assemblages secondaires ou toute autre configuration qui n'est pas vendue par Uniden, (C) mal installé, (D) réparé ou entretenu par toute autre entité qu'un centre de service autorisé par Uniden pour

n'importe quel problème ou défaillance couvert par cette garantie, (É) utilisé conjointement avec des équipements, pièces ou en tant que composante d'un système qui ne soit pas fabriqué par Uniden, ou (F) installé ou programmé par d'autres personnes que celles mentionnées dans le guide d'utilisation de cet appareil.

ÉNONCÉ DES RECOURS : Au cas où cet appareil ne serait pas conforme à la garantie et ce, en tout temps pendant la période de cette garantie, le répondant s'engage à réparer le défaut et à vous retourner l'appareil sans frais de pièces ni de main-d'œuvre, ni sans aucun autre frais (à l'exception des frais de port et de manutention) encouru par le répondant ou l'un de ses représentants en rapport avec l'exécution de cette garantie.

LA GARANTIE LIMITÉE DÉCRITE CI-HAUT CONSTITUE LA SEULE ET ENTIÈRE GARANTIE SE RAPPORTANT À L'APPAREIL ET REMPLACE ET EXCLUE TOUTE AUTRE GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, QU'ELLE SOIT FORMELLE, TACITE OU SURVENANT SUITE À L'IMPLANTATION D'UNE LOI, INCLUANT, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTES LES GARANTIES TACITES EN QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU LES APPÉTITUDES À UN BUT PARTICULIER. CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS NI NE PRÉVOIT PAS DE PROVISIONS POUR LE REMBOURSEMENT NI LE PAIEMENT DES DOMMAGES-INTÉRÊTS DIRECTS OU INDIRECTS. PROCÉDURE À SUIVRE POUR FAIRE HONORER LA GARANTIE:

Si, après avoir suivi les instructions contenues dans ce guide d'utilisation, vous êtes persuadé(e) que l'appareil est défectueux, emballez celui-ci (dans sa boîte originale de préférence). N'oubliez pas d'y inclure toutes les pièces et accessoires fournis dans l'emballage. Faites également parvenir une preuve de l'achat original et une note décrivant le problème en détail. Vous devez expédier l'appareil (par un courrier pouvant être retracé), port payé, directement chez le titulaire de la garantie :

Uniden America Service
4700 Amon Carter Blvd.
Fort Worth, TX 76155

En tant que partenaire Energy Star^{MD}, tous les produits d'Uniden sont maintenant conformes aux normes d'efficacité énergétique de Energy Star^{MD}. Energy Star^{MD} est une marque déposée aux États-Unis.



- Uniden^{MD} est une marque déposée de Uniden America Corporation.
- Les photos contenues dans ce guide ne sont qu'à titre d'exemple seulement. Votre téléphone peut ne pas être identique aux illustrations.